



Rada
Evropské unie

Brusel 22. ledna 2021
(OR. en)

5565/21

**Interinstitucionální spis:
2021/0022 (BUD)**

FIN 56

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	22. ledna 2021
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2021) 30 final
Předmět:	NÁVRH OPRAVNÉHO ROZPOČTU Č. 1 K SOUHRNNÉMU ROZPOČTU NA ROK 2021 Rezerva na vyrovnání se s důsledky brexitu

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2021) 30 final.

Příloha: COM(2021) 30 final



V Bruselu dne 22.1.2021
COM(2021) 30 final

2021/22 (BUD)

**NÁVRH OPRAVNÉHO ROZPOČTU Č. 1
K SOUHRNNÉMU ROZPOČTU NA ROK 2021**

Rezerva na vyrovnání se s důsledky brexitu

S ohledem na:

- Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 314 této smlouvy, ve spojení se Smlouvou o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména s článkem 106a této smlouvy,
- nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (...) ¹, a zejména na článek 44 uvedeného nařízení,
- souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2021 přijatý dne 18. prosince 2020 ².

Evropská komise tímto předkládá Evropskému parlamentu a Radě návrh opravného rozpočtu č. 1 k rozpočtu na rok 2021.

ZMĚNY VE VÝKAZU PŘÍJMŮ A VÝDAJŮ V ČLENĚNÍ PODLE ODDÍLŮ

Změny v celkovém výkazu příjmů a v oddíle III jsou k dispozici v databázi EUR-Lex (<https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-cs.htm>).

¹ Úř. věst. L 193, 30.7.2018.

² Úř. věst. L XX, xx.3.2021.

Obsah

1.	INTRODUCTION	4
2.	ESTABLISHMENT OF THE BREXIT ADJUSTMENT RESERVE	4
3.	FINANCING	5
4.	SUMMARY TABLE BY MFF HEADING	6

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. Úvod

Dne 25. prosince 2020 byl přijat návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se vytváří rezerva na vyrovnání se s důsledky brexitu³ a který stanoví vytvoření rezervy v rámci tematických zvláštních nástrojů mimo rozpočtové stropy EU stanovené ve víceletém finančním rámci za účelem „zvládnutí nepředvídaných a nepříznivých důsledků brexitu v členských státech a odvětvích, na něž bude mít tato událost největší dopad“ v souvislosti s vystoupením Spojeného království z Unie, čímž se zmírní jeho dopad na hospodářskou, sociální a územní soudržnost.

Účelem návrhu opravného rozpočtu (NOR) č. 1 k rozpočtu na rok 2021 je zapsat do ročního rozpočtu Unie na rok 2021 částku 4 244 832 000 EUR v běžných cenách (4 000 000 000 EUR v cenách roku 2018), a to jak v prostředcích na závazky, tak v prostředcích na platby, aby byly pokryty potřeby předběžného financování vyplývající z provádění rezervy na vyrovnání se s důsledky brexitu v roce 2021. Maximální zdroje na provádění rezervy činí 5 000 000 000 EUR v cenách roku 2018 (5 370 994 000 EUR v běžných cenách).

2. VYTVOŘENÍ REZERVY NA VYROVNÁNÍ SE S DŮSLEDKY BREXITU

Poté co byly dne 21. července 2020 přijaty závěry Evropské rady⁴, dne 17. prosince 2020 víceletý finanční rámec⁵ a dne 18. prosince 2020 rozpočet EU na rok 2021, vyzvaly Evropský parlament a Rada Komisi, aby předložila návrh týkající se příslušného nástroje, který je nezbytný pro zprovoznění rezervy na vyrovnání se s důsledky brexitu⁶, aby se zajistilo, že v případě potřeby mobilizace prostředků může být v rozpočtovém roce 2021 neprodleně uvolněna dostatečná částka prostředků. Dne 25. prosince 2020 byl přijat návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se vytváří rezerva na vyrovnání se s důsledky brexitu, a tento NOR tedy navrhuje zapsat do rozpočtu EU na rok 2021 rozpočtový dopad této rezervy v roce 2021.

Po přijetí nařízení bude podpora vyplacena ve dvou fázích. První fáze, které se týká tento NOR, se uskuteční v roce 2021 formou předběžného financování ve smyslu čl. 115 odst. 2 písm. b) bodu i) finančního nařízení, přičemž částka určená jednotlivým členským státům byla stanovena na základě klíče pro přidělování prostředků, který zohledňuje relativní míru hospodářské integrace se Spojeným královstvím (včetně obchodu se zbožím a službami) a negativní dopady na odvětví rybolovu EU. Kritéria pro přidělování prostředků předběžného financování, které má Komise vyplatit členským státům, jsou stanovena v příloze I návrhu vytvářejícího rezervu. Druhá fáze proběhne v roce 2024 po schválení předběžného financování a po výpočtu dodatečných částek, jež mají být členským státům z rezervy ještě vyplaceny, pokud jsou pro ně způsobilé. Odpovídající prostředky budou proto přidány do rezervy v rámci návrhu rozpočtu na rok 2024.

Návrh nařízení stanoví, že je proto nezbytné poskytnout členským státům flexibilitu, a zejména umožnit Komisi přijmout rozhodnutí o financování, které povoluje předběžné financování, aniž by musela být splněna povinnost podle čl. 110 odst. 2 finančního nařízení poskytnout popis konkrétních akcí, které mají být financovány.

V souladu s 11. bodem odůvodnění a čl. 4 odst. 3 návrhu nařízení Komise žádá, aby byla na pokrytí potřeb předběžného financování rezervy uvolněna částka 4 244 832 000 EUR jak v prostředcích na závazky, tak v prostředcích na platby. Do doby, než bude nařízení přijato s konečnou platností, bude tato částka bude zapsána jako rezerva.

³ COM(2020) 854 final.

⁴ EUCO 10/20.

⁵ Nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093 ze dne 17. prosince 2020, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027 (Úř. věst. L 433I, 22.12.2020).

⁶ Společný pohled o obsahu rozpočtu na rok 2021 na základě návrhu prvků pro společné závěry č. 4 předloženého Komisi dne 4. prosince 2020, na kterém se dohodovací výbor dohodl dne 4. prosince 2020.

Rozpočtová položka	Název	Prostředky na závazky	Prostředky na platby
<i>Oddíl III – Komise</i>			
30 04 03	Rezerva na vyrovnání se s důsledky brexitu	4 244 832 000	4 244 832 000
Celkem		4 244 832 000	4 244 832 000

Jakmile bude nařízení o rezervě na vyrovnání se s důsledky brexitu s konečnou platností přijato, budou tyto prostředky neprodleně převedeny z rezervního článku „30 04 03“ do rozpočtového článku „16 02 03“. Finanční příspěvek z rezervy určený jednotlivým členským státům bude poté prováděn v rámci sdíleného řízení v souladu s článkem 63 finančního nařízení.

3. FINANCOVÁNÍ

Rezerva na vyrovnání se s důsledky brexitu je jedním z tematických zvláštních nástrojů v rámci nařízení o VFR na období 2021–2027⁷. Související prostředky jsou proto zapsány do rozpočtu nad rámec výdajových stropů VFR na období 2021–2027.

⁷ Nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093 ze dne 17. prosince 2020, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027 (Úř. věst. L 433I, 22.12.2020).

4. SOUHRNNÁ TABULKA V ČLENĚNÍ PODLE OKRUHŮ VFR

v EUR

	Rozpočet 2021		Návrh opravného rozpočtu č. 1/2021		Rozpočet na rok 2021 (včetně NOR č. 1/2021)	
	PZ	PP	PZ	PP	PZ	PP
1. Jednotný trh, inovace a digitální agenda	20 816 559 767	17 191 587 232			20 816 559 767	17 191 587 232
<i>Strop</i>	20 919 000 000				20 919 000 000	
<i>Rozpětí</i>	102 440 233				102 440 233	
2. Soudržnost a hodnoty	52 861 898 534	66 153 765 904			52 861 898 534	66 153 765 904
<i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>	76 382 534				76 382 534	
<i>Strop</i>	52 786 000 000				52 786 000 000	
<i>Rozpětí</i>	484 000				484 000	
2a. Hospodářská, sociální a územní soudržnost	48 190 516 000	61 867 897 545			48 190 516 000	61 867 897 545
<i>Strop</i>	48 191 000 000				48 191 000 000	
<i>Rozpětí</i>	484 000				484 000	
2b. Odolnost a hodnoty	4 671 382 534	4 285 868 359			4 671 382 534	4 285 868 359
<i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>	76 382 534				76 382 534	
<i>Strop</i>	4 595 000 000				4 595 000 000	
<i>Rozpětí</i>						
3. Přírodní zdroje a životní prostředí	58 568 566 908	56 804 203 452			58 568 566 908	56 804 203 452
<i>Strop</i>	58 624 000 000				58 624 000 000	
<i>Rozpětí</i>	55 433 092				55 433 092	
Z toho: výdaje související s trhem a přímé platby	40 367 954 000	40 353 742 883			40 367 954 000	40 353 742 883
<i>Dílčí strop pro EZZF</i>	40 925 000 000				40 925 000 000	
<i>Zaokrouhlovací rozdíl vyjmutý z výpočtu dílčího rozpětí</i>						
<i>Čisté převody mezi EZZF a EZFRV</i>	557 046 000				557 046 000	
<i>Čistý zůstatek pro výdaje EZZF (dílčí strop opravený prostřednictvím převodů mezi EZZF a EZFRV)</i>	40 367 954 000				40 367 954 000	
<i>Dílčí rozpětí pro EZZF</i>						
4. Migrace a správa hranic	2 278 829 759	2 686 245 978			2 278 829 759	2 686 245 978
<i>Strop</i>	2 467 000 000				2 467 000 000	
<i>Rozpětí</i>	188 170 241				188 170 241	
5. Bezpečnost a obrana	1 709 261 441	670 628 243			1 709 261 441	670 628 243
<i>Strop</i>	1 805 000 000				1 805 000 000	
<i>Rozpětí</i>	95 738 559				95 738 559	
6. Sousedství a svět	16 097 196 204	10 810 999 356			16 097 196 204	10 810 999 356
<i>Strop</i>	16 247 000 000				16 247 000 000	
<i>Rozpětí</i>	149 803 796				149 803 796	
7. Evropská veřejná správa	10 448 313 002	10 449 588 091			10 448 313 002	10 449 588 091
<i>Strop</i>	10 635 000 000				10 635 000 000	
<i>Rozpětí</i>	186 686 998				186 686 998	
z toho: Správní výdaje orgánů	8 035 824 720	8 037 099 809			8 035 824 720	8 037 099 809
<i>Dílčí strop</i>	8 216 000 000				8 216 000 000	
<i>Dílčí rozpětí</i>	180 175 280				180 175 280	
Prostředky pro okruhy	162 780 625 615	164 767 018 256			162 780 625 615	164 767 018 256
<i>Strop</i>	163 483 000 000	166 140 000 000			163 483 000 000	166 140 000 000
<i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>	76 382 534	628 462 086			76 382 534	628 462 086
<i>Rozpětí</i>	778 756 919	2 001 443 830			778 756 919	2 001 443 830
Tematické zvláštní nástroje	1 470 835 000	1 293 450 000	4 244 832 000	4 244 832 000	5 715 667 000	5 538 282 000
Celkové disponibilní	164 251 460 615	166 060 468 256	4 244 832 000	4 244 832 000	168 496 292 615	170 305 300 256